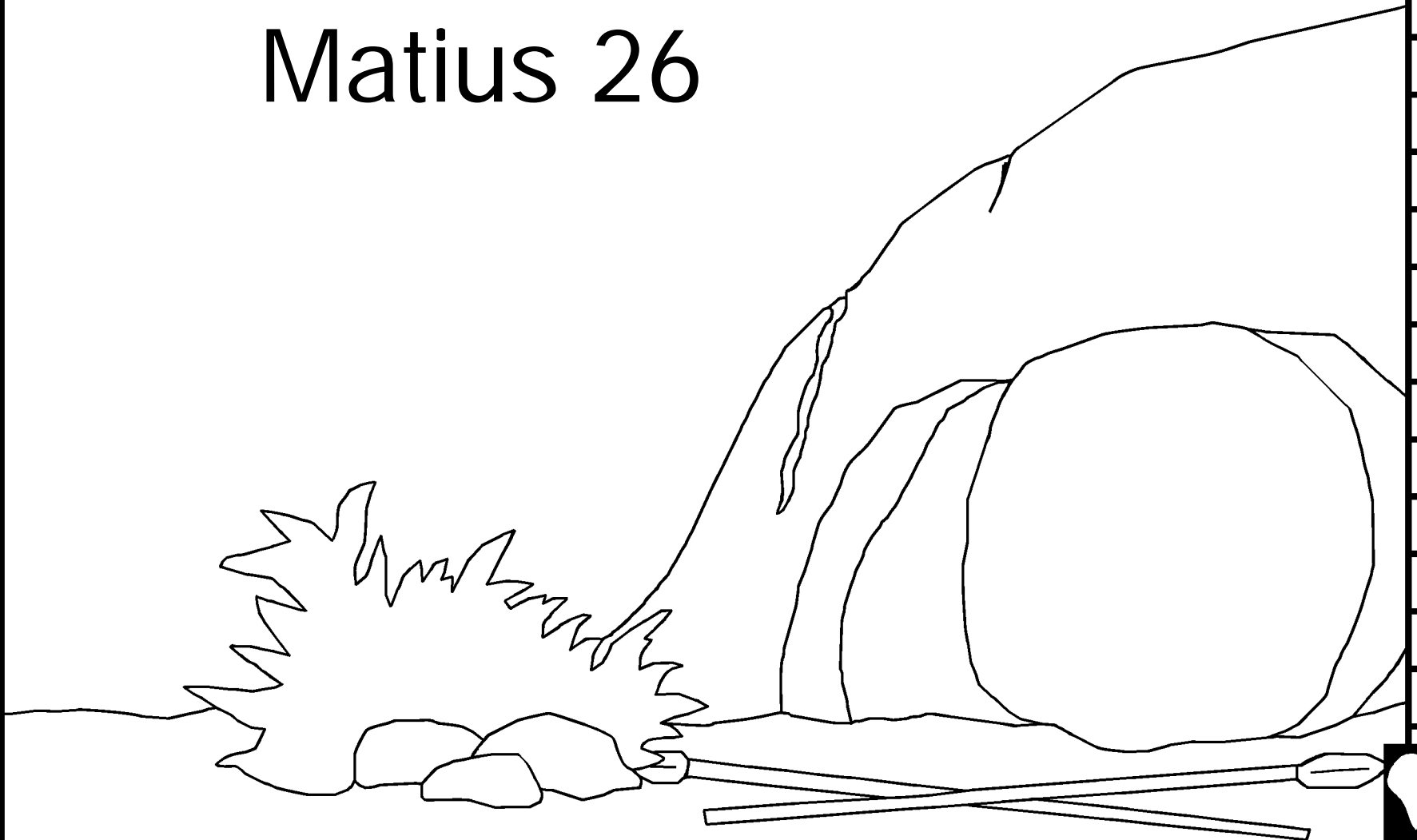


www.BibleForChildren.org

Mattius 26



Sun Yahudi
yala nesaladi
ila Kaplemne
Kalemna tep,
'Ngantan bari tumi
ton cap konum
mapmepyopda, kalepkamepe'
tenen, keteneipi tumida,
Yesusdi Betania mutu beu.
Betania mutuda, ada
Lazarus deamupa, Yesusdi
gam bukra deipu mutu pua.



Sun jen
jenmai taruda,
Mariadi nintong
telep me, er sida
narwastu, kunumna
pio weiknge dopra,
Yesus er gispal dona tep, er
yan deiki diku. Dikudi, Maria
er giso potong lyom ner
cadi, er potong talepra,
Yesus er yan deiki kilipu.
Ayuma ukupupa, akati pumbon
yuma nintong telep ngeda,
weika di embanmaupa, sun
yuma gekepi.



Upepu pangeda, Yesus wepra deiamu nengpu dinin,
tenpu ngebo Yudas Iskariot, 'Anengdi Yesus
poryankameng' tenen, Allah karena
tep deiyo neng, sun damai nimi
upu perbeu.



Bena pepu pangeda, sun aneng kange deipidi,
pingping kupupa, "Yesus karepsememnyopda, co
bo weika di karepkamkepe," pepi.

Upepya tep, Yudasdi, 'Ware go
kwapre taru di, Yesus doupra
aneng tep kareptene do?'
teneramudi, dinapu kuramu.



Upepupa, er nyapudi Betania mutu
tapra, Yerusalem mutu beidi, Yesus
peipmau keca utopu kupupa, sun
yuma Kaplemna Kailya Kalemna
jepkami keca tep ketenepra deipi.
Ketenepra deipi dingeda, apu
kunmai. Yesus cap, er nyapu 12
neng cap, jen jenmai dinin, nena
gum roti jepkoi taruda,
Yesusdi aroti
kwaneng dopra,
Allah tep, . . .



... "Telepe" pepu dingeda, aroti kwaneng topra, er nyapu tep bokra karenmau taruda, aupu penmau.

"Aroti kwanengda, ne nong utopu kurura tep dopra jepso," penmau.

Amendada, Yesusdi anggur me mau tenpu gwepra, keteneipmaunge buru deiki dopudi, Allah tep, "Telepe" pepu dingeda, er nyapu yuma tep

'Amau tenpu di jepra embankamang' tenen, er nyapu tep karepudi, aupu penmau.



"Anggur me karepkusen ngeda, ne yapi embenkamnera utopu kurura tep, dopra jepso. Ameda ne yapi utopu kurure pepmasena tep, katuai lap pepkusene. Ada, Allah men di, 'Nesala weika di Iyepnedi sun dipru talenkamne,' pediramseutopu, tek sisi ne popnengepa, ne yapi embenkamre. Ne yapi embenkamrada, tali tep gume."



“Ada ne yapi embenkamnerada, tali
tep gume. Ada, ne yapi
embenkamnera deiki, nesala
ban-ban yuma, sun mali kuramenge
keca cap, mali teneramenge keca
cap tep, Allahdi gum kupra
deipseredi, kaukepkamsere.
Ukunkamra deiyoda, ne yapi
embenkamnera deiki di,
nesala weika di
lyepredi, sun
dipru pio
talenkamre,”
Yesusdi pepu.



Upepu dingeda, Simon Peterus tep aupu pepu.
"Simon, Simono, nimidi kacang tanah dapmengedi,
'Kasbal kepman men jepkup' tenen, mali keca tep
kapyukra tapmengedi, du telep kecapu jeramengtopu,
Simon kan peda Kain Jen Ngebodi, 'Mali kuptu tenen,
pio teka tenenkamre do, tapkamre do?' tenen,
kurpeten keca weike
kupetepkamkere.
Ukupkamker dinin,
'Teka tenepneunge,
men tapkamre'
tenen, Allah
moropkesi."



"Amendada, ne tapmanememyanen, ka di tamupra ne tara tamupra yana kepmem dingeda, kan kayapu, akunmang neng yuma tep, dipru kwa dimna upu penkamrume." Yesusdi upepupa, Peterusdi tamupra pepu. "Gume naio, wenemna ati dongopnetenga pe, ne popnetenga peda, ne kangeda ange telepe pua. Ne cap kan cap, kikiman kunkamneme," pepu.



Upepu pangeda, Yesusdi Peterus tep tamupra pepu.
"Kao, tek sisi pepkene. Alukundapu dinin, kapul men
berekre taru, jem ayam kapul men gapupmare taruda,
kan peda u weneri deiki di, 'Angebo Yesusda, ne
walwale,' pepra iniptapkunerume," pepu.



Sun yuma Zaitun mutu
deiki dakunmaiyapu dinin,
metek karenai Getsemani
mutu beidi, Yesus er
nyapu tep pepu. "Sunda
abukapmumpane, ne
yukai Allah mororbenkune,"
pepu. Moronmau taruda,
aupu penmau.



“Naio, akeca-keca yuma
kanda kanampu kurum
ngebo cadi, ne
popnengepa
donmanyenen,
depkaman taruda, ikin
kupkamaner ngeda,
'Kandi lyepnetum' tenen,
moropkene. Dinino, ne
putanmanerpa tenenman
ngepu gume. Kan men di
teneramnemuma utopu
kupkunureme,” Yesusdi
upepra moronmau.

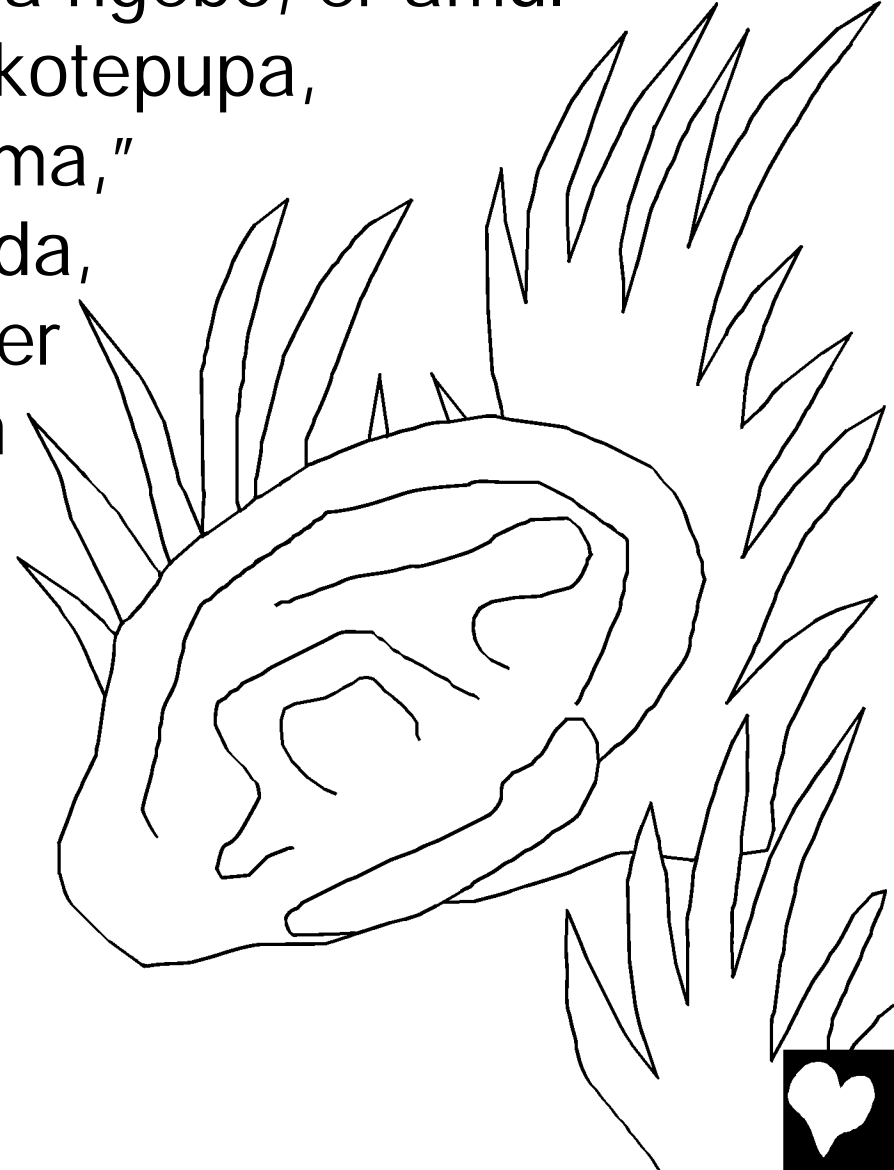


Yudasda, 'Mali nengdi Yesus poipkung' tenen,
nimi upu konum kai perbenmaupa, gekepmaiya
cadi, Yudasdi, "Bisi ake," pepra mepra beupa, sun
anengdi, Yudas er amnyo tara yakanmai.

'Yesus ateng koupkup' tenen,
yakanmai nesalada, jen talen
neng cap, Allah karena tep, ila
deiyo neng sun amutara neng
cap, Farisi neng cap
yakanmai taruda, weica cap,
lampu pelita cap, jen cap,
parang ya cap talepra
doupmaidi, gung weik yanmai.



Asimpetenmai taruda, Yesus er nyapu kan-kan di tenpu
ngebo er parang ya dopropudi, Allah karena tep deiyo
ngebo, er amutara pel melimna ngebo, er amul
dumsisinge toupkotepu. Toupkotepupa,
Yesusdi, "Ukuna yapo, akonuma,"
pepra upu seku. Upepu dingeda,
amul toupkotepmauai, Yesus er
buru deipudi kweteipupa, men
di telep akwamutopu kupu.



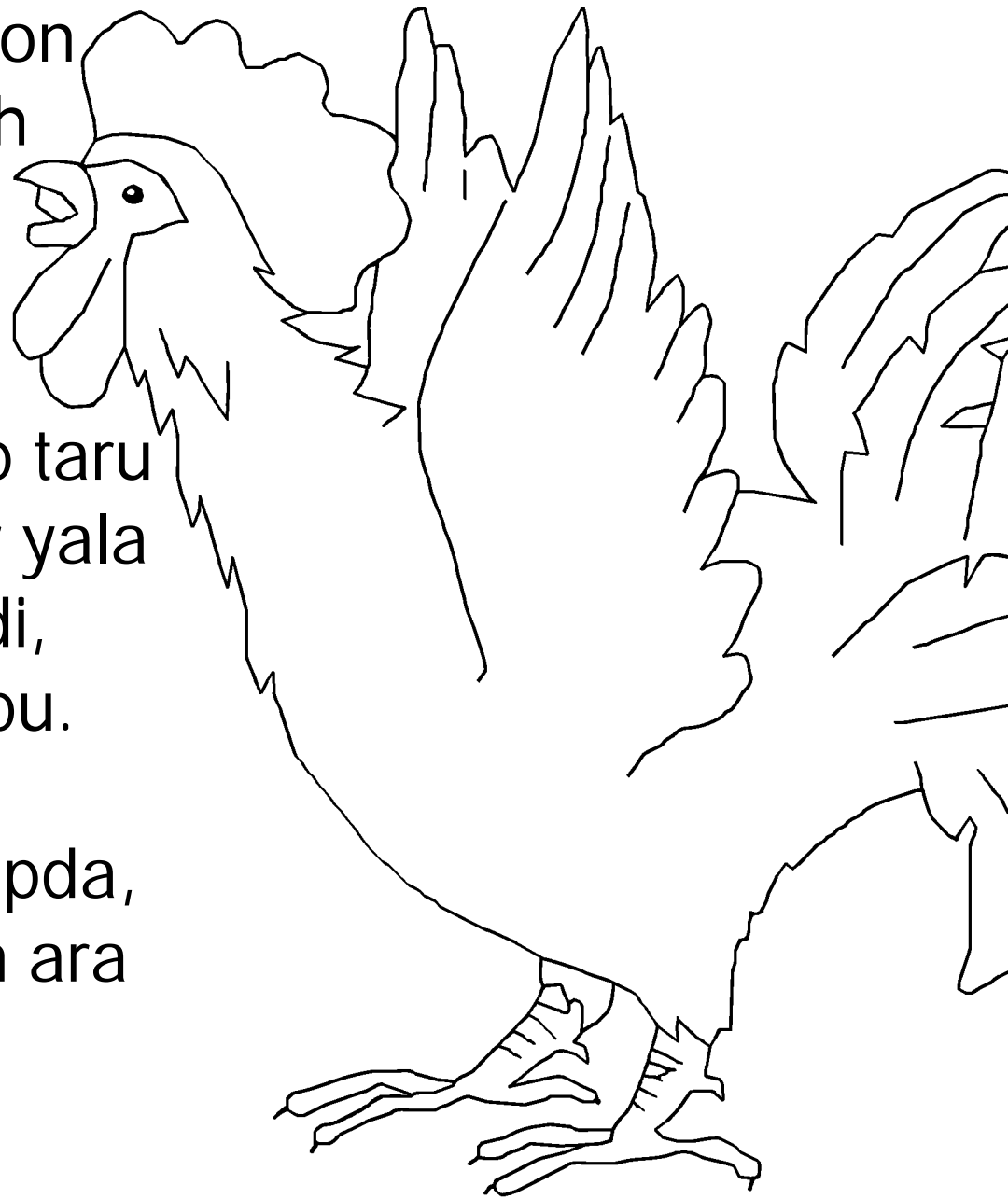
Yesusdi upepu pangeda, Yesus adipapu taleproi.
Taleproidi, tomopra Allah karena tep, ila deiyo ngebo
er ati dubei. Yesus dubanmai taruda, Peterusdi
amenda dipdongopnen
banmau.



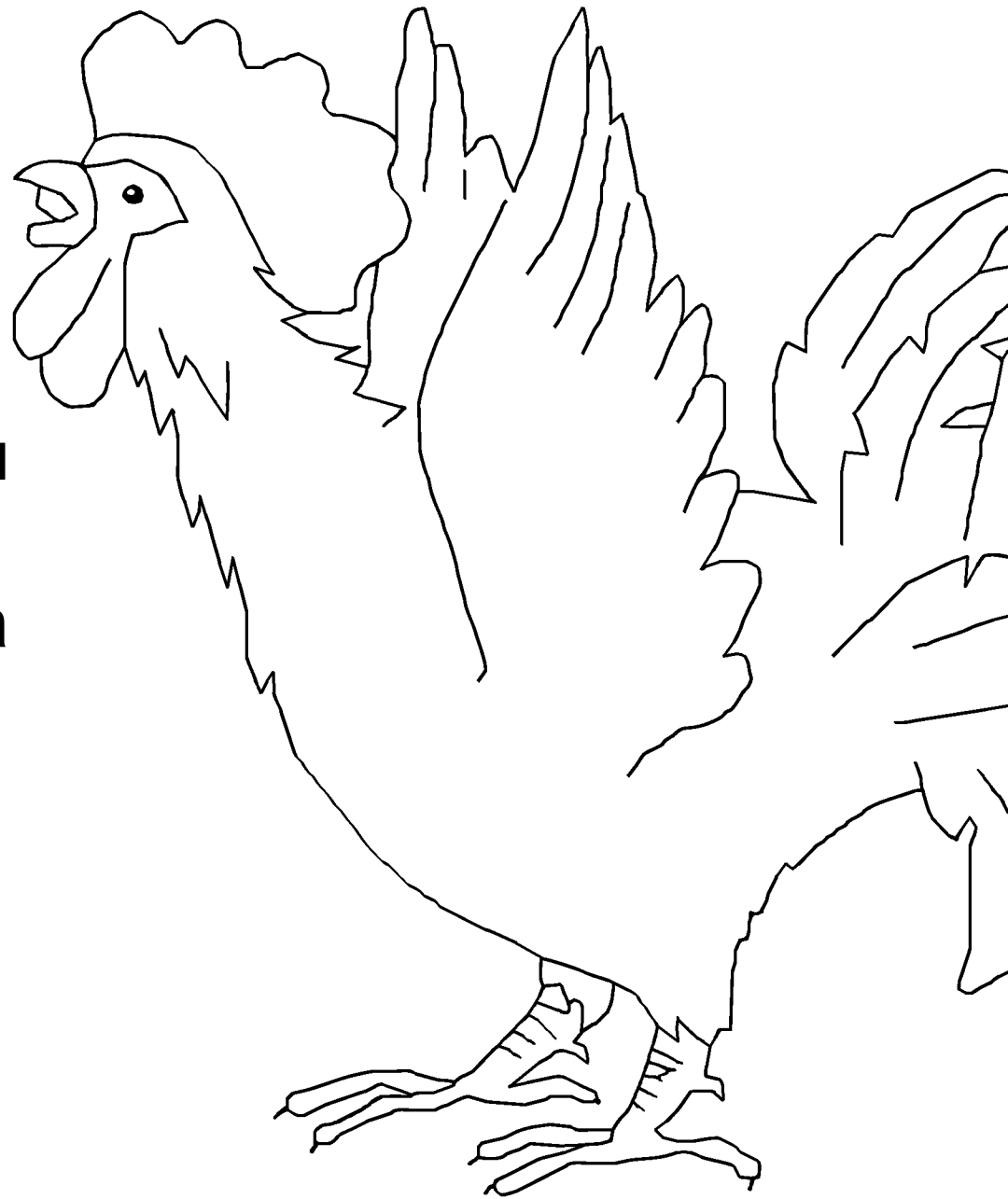
Yesus menmena dubanmai pangeda, Peterusda,
amenda Allah karena tep ila deiyo ngebo, er ati dam
yaudi, jen talen neng uku sekra peingmayai yana
buku. Bukudi, er peda
uku peingmau.



Upepupa, tenpu ngebo ton
gekepu. Angeboda, Allah
karena deiyo ngebo tep,
pel melimna ngebo
gekepu. Agekepu
ngeboda, Peterusdi arup taru
amul takotepu ngebo, er yala
ngebo kuramu. Angebodi,
Peterus tep tamupra pepu.
"Kandi, 'Ne gume,'
pepmaserem dinino, arupda,
Yesus cap, kan cap, sun ara
co palpal kunmarumpa,
epmakenue tenepkene,"
pepu.

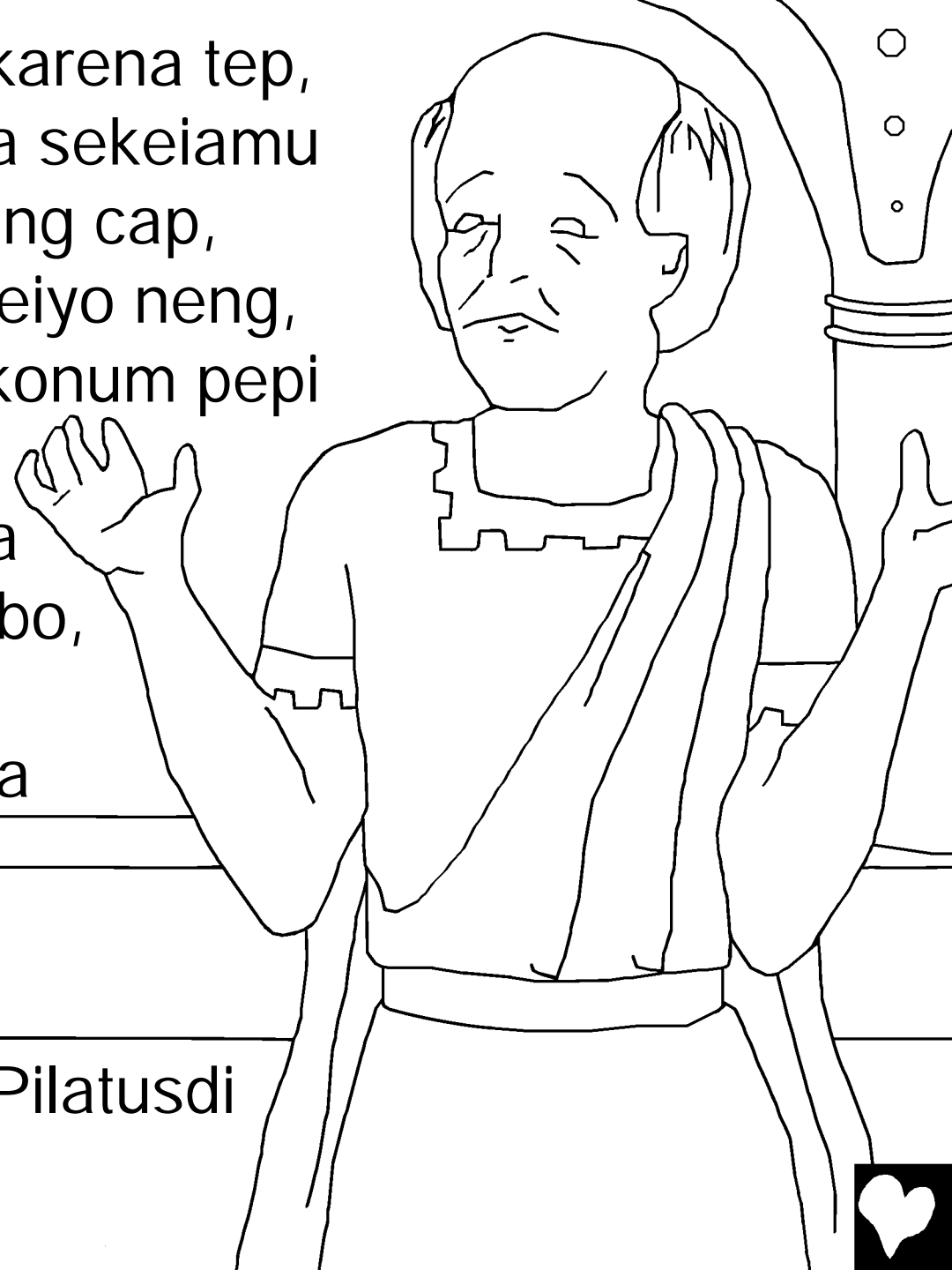


Upepupa, Peterusdi
kange di ton cap, "Ne
gume, angebo Yesusda
ne walwale," pepra
iniptapu. Upepupnen,
adipapu jem ayamdi upu
gapupu. Utenepudi,
aneng acapu tapra, bura
bena, er dipru kange pio
ikin kupupa, ila di
engenmau.



Yahudi yala neng Allah karena tep,
ila deiyo neng cap, Musa sekeiamu
upu peteremna deiyo neng cap,
Yahudi yala neng, yuk deiyo neng,
wisi neng cap, sun upu konum pepi
dingeda, Yesus dopra,
Pilatus damai dubei. Ada
Yudea tara taleamu ngebo,
'Pilatusdi upu lepsikra
bokeipkur' tenen, dubena

karepi. Upenmaiya tep, Pilatusdi
Yesus tep asipetepu.



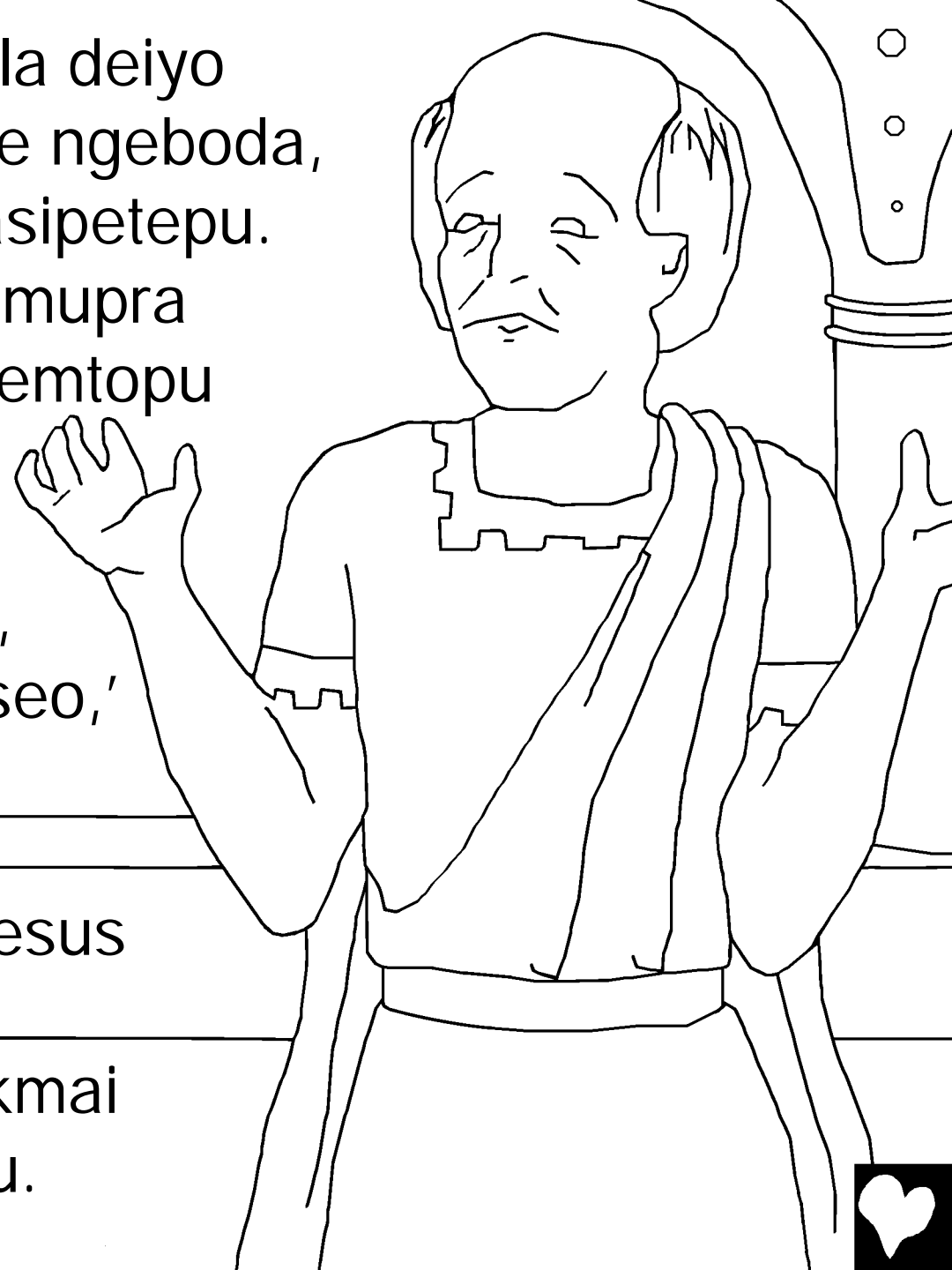
“Yahudi yala neng sun ila deiyo ngebo, Raja utopu penge ngeboda, kan konum do?” pepra asipetepu.

Asipetepupa, Yesusdi tamupra pepu. “Teka a pepmaneremtopu kunune,” pepu.

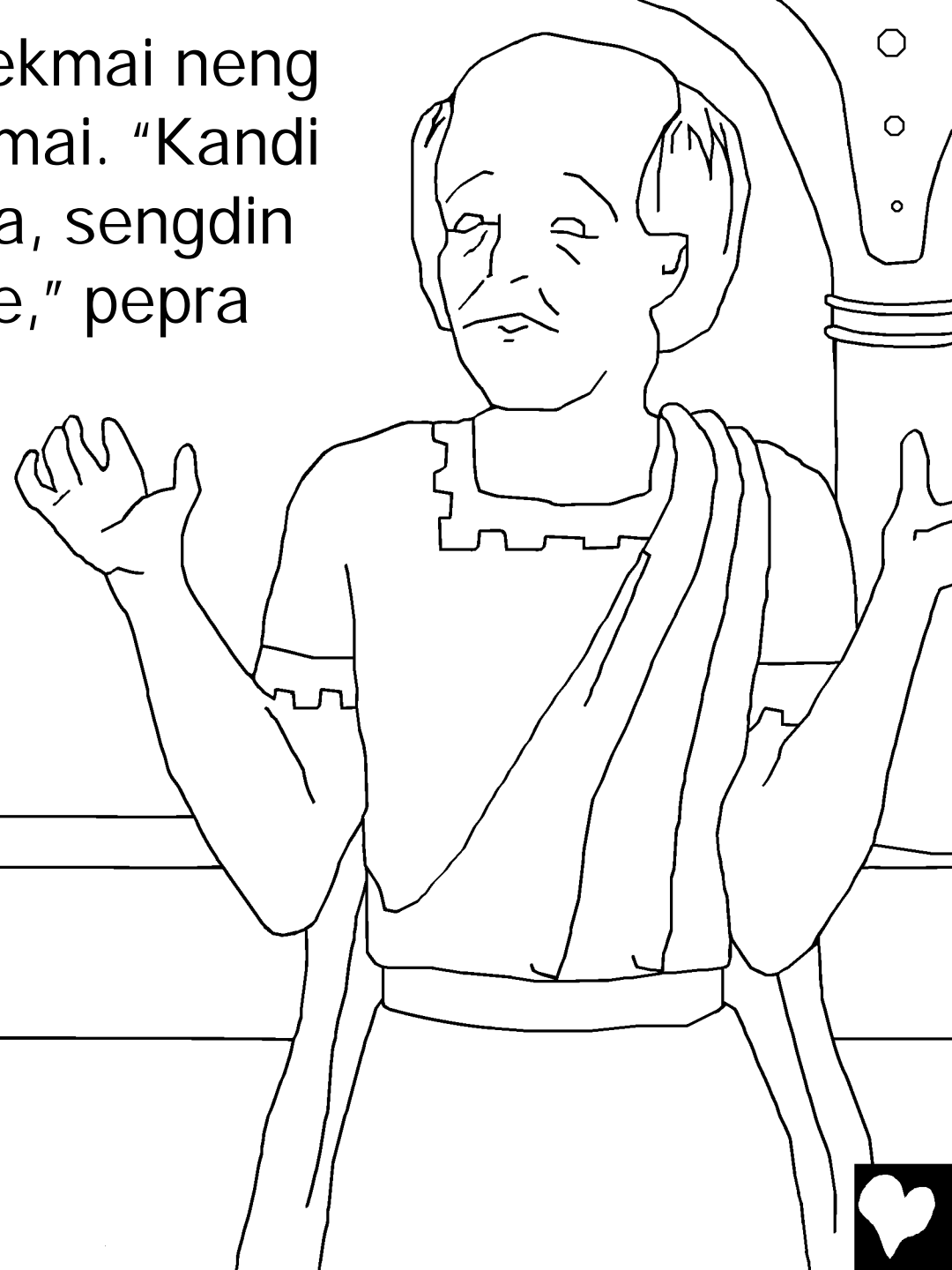
Pilatusdi, ‘Yesus loptaptene,’ putapka tep, awekmaidi, ‘Yesus poipseo,’ penmai neng tep, “Ne

kangeda telep ngeda, Yesus

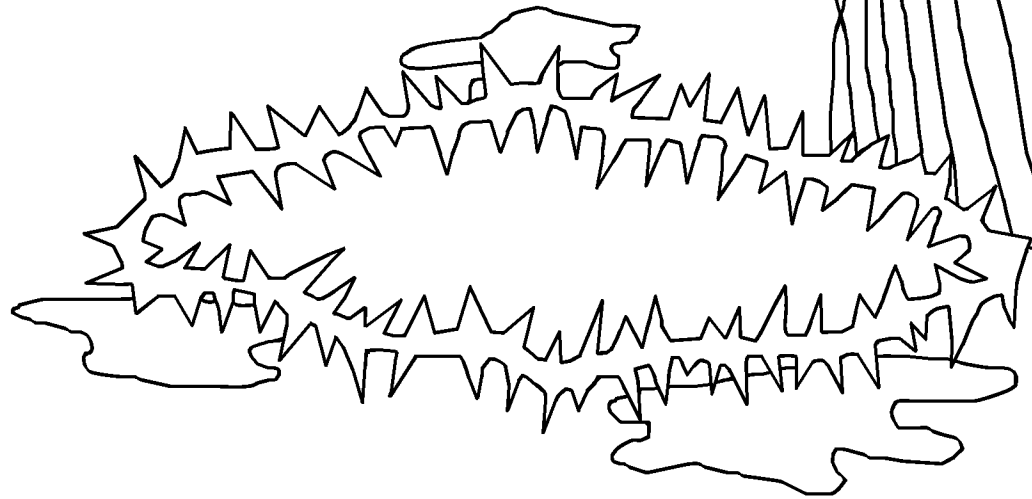
loptapkune,” pepra awekmai neng tep puto di penmau.



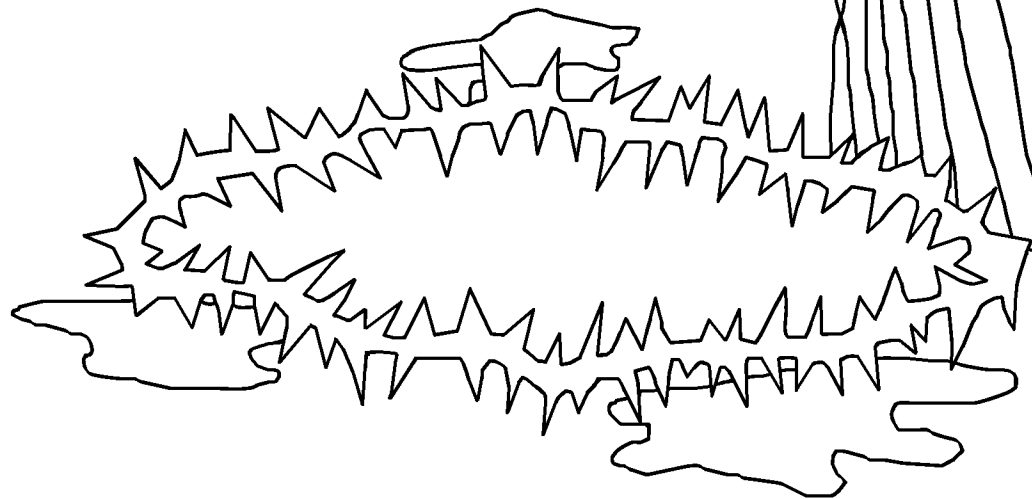
Upenmau dinin, sun awekmai neng yumadi, ila upu dingpenmai. "Kandi pepmempa, Yesus dopra, sengdin co deiki deipra popkunge," pepra upu ila di penmai.



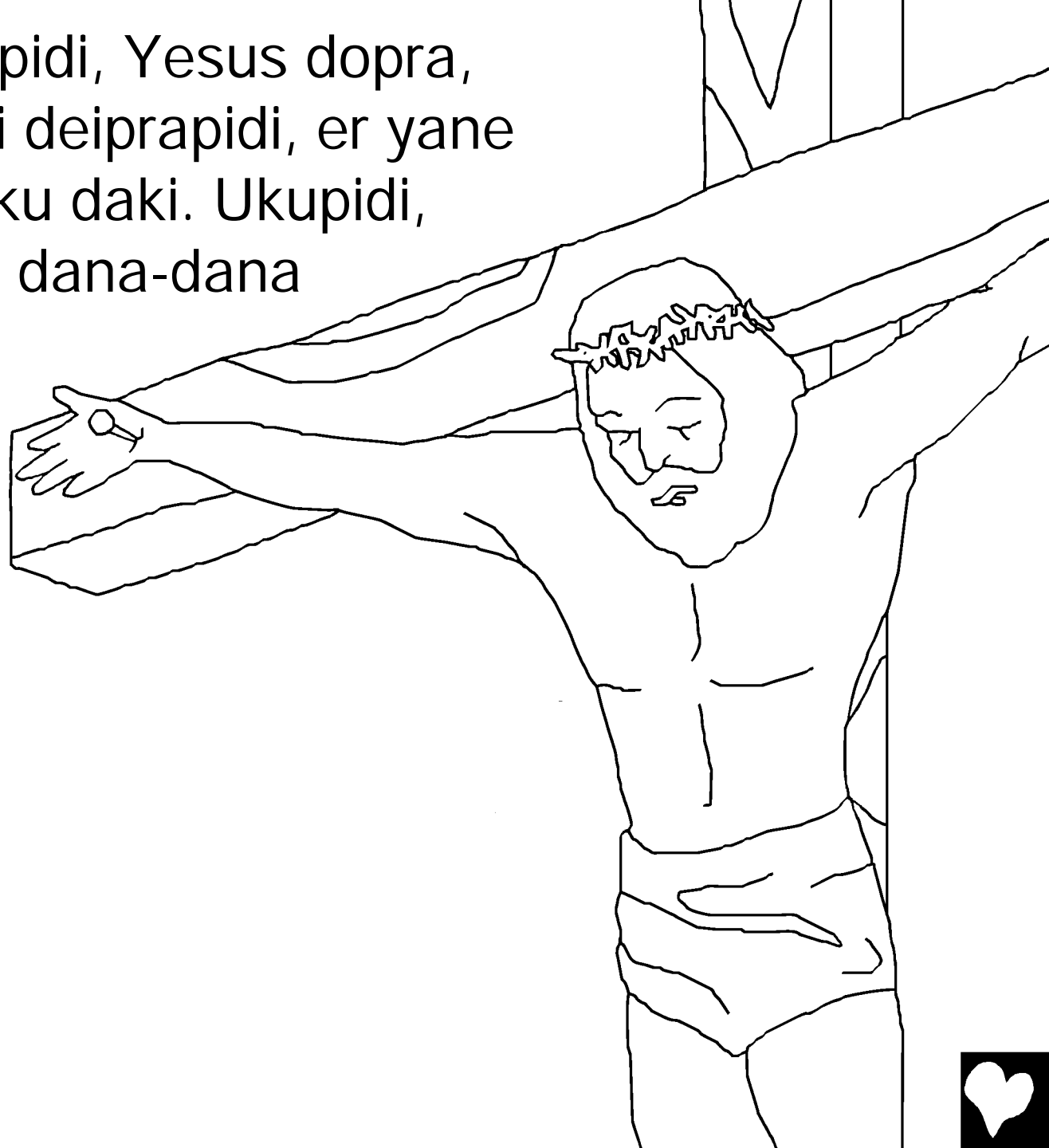
Sun yuma akunmaipane, amendada,
Pilatusdi Yesus dopra, 'Anesaladi
sengdin co deiki deipra popkameng'
tenen, anesala karepu. Pilatusdi, aneng
tep, Yesus karepupa, sun jen talena
nengdi Yesus dubei.



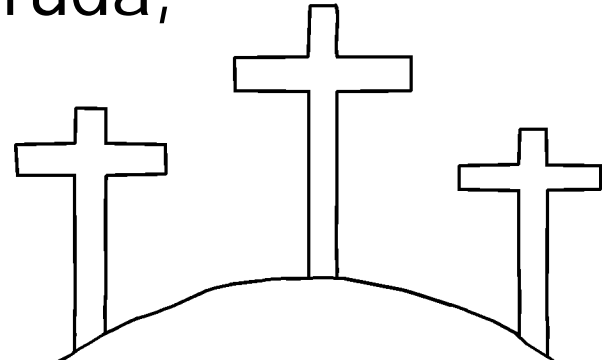
Dubeidi, Yesus er sengdin co karepipa,
Yesus erdi dopra beu. Yesus cap
banmaiyanen, mutu si Golgota mutu
welerbei. Aramaik upu deiki di Golgota
perami ngeda, amutu urasinda nimi
giso yo utopu kwamu mutu tep, amutu
sida, Golgota perami.



Amutu deiki welepidi, Yesus dopra,
asengdin co deiki deiprapidi, er yane
cap, buru cap paku daki. Ukupidi,
atarupu Yesus er dana-dana
tara, yuk neng
butene cap, yuk
sengdin co deiki
deipidi, paku
dakra erepra iki.



Sintara weneri keteng kupupa, Allah karerbarami ati
pumbon wilipra kapkwetemi opkalda, er pedipapu,
itara di gwelepra kwerepudi, dana-dana kepudi,
butenepu. Aopkal butenepu taruda,
Yesus upu ila di erepra aupu
pepu. "Ne nai Allah, ne
sambalada, kan buru deiki
deipkene," pepu dingeda,
adipapu isin dakropudi
depu.



Ketenepra derin tumi konum kupka
cadi, ambutumi men pel dopmanto
tumi tep, ipropupa, tenpu
ngebo er sida Yusup
Arimatea mutu ngebo,
kwar dangna gum,
balila deiprapnedi,
'Pilatus damai
bena moropnepa,

Yesus er nong
karepkuner' tenen,
Pilatus tep mororbeu.
Yusup Arimatea
ngeboda, Yahudi yala
neng, sun upu
bongdina deiyo ngebo
ton kuramudi,
Sandeheren neng cap
kikiman pel dopra
kurami.



Yusupda, Sandeheren ngebo
kuramu dinin, er peda, 'Allahdi
nesala ban-ban yuma kunga
neitamai di nesala weik
lyepredi, sun dipru
talenkamsere taru
tek sisi yankamre'
tenen, Yesus tep

teka tenepra
ketenepra diramu
ngebo kuramu.



Pilatusdi upepka tep, Yusupda
telep boun opkal kunupudi,
Yesus nong sengdin co deiki
di dopra, aboun opkal di
getepira, gel kumuamya
pumbon dongopu.

Dongopudi, gel imir
buplanda, yuk ila
pala gel gamup
banmauanen, buplan
dekdongopu.



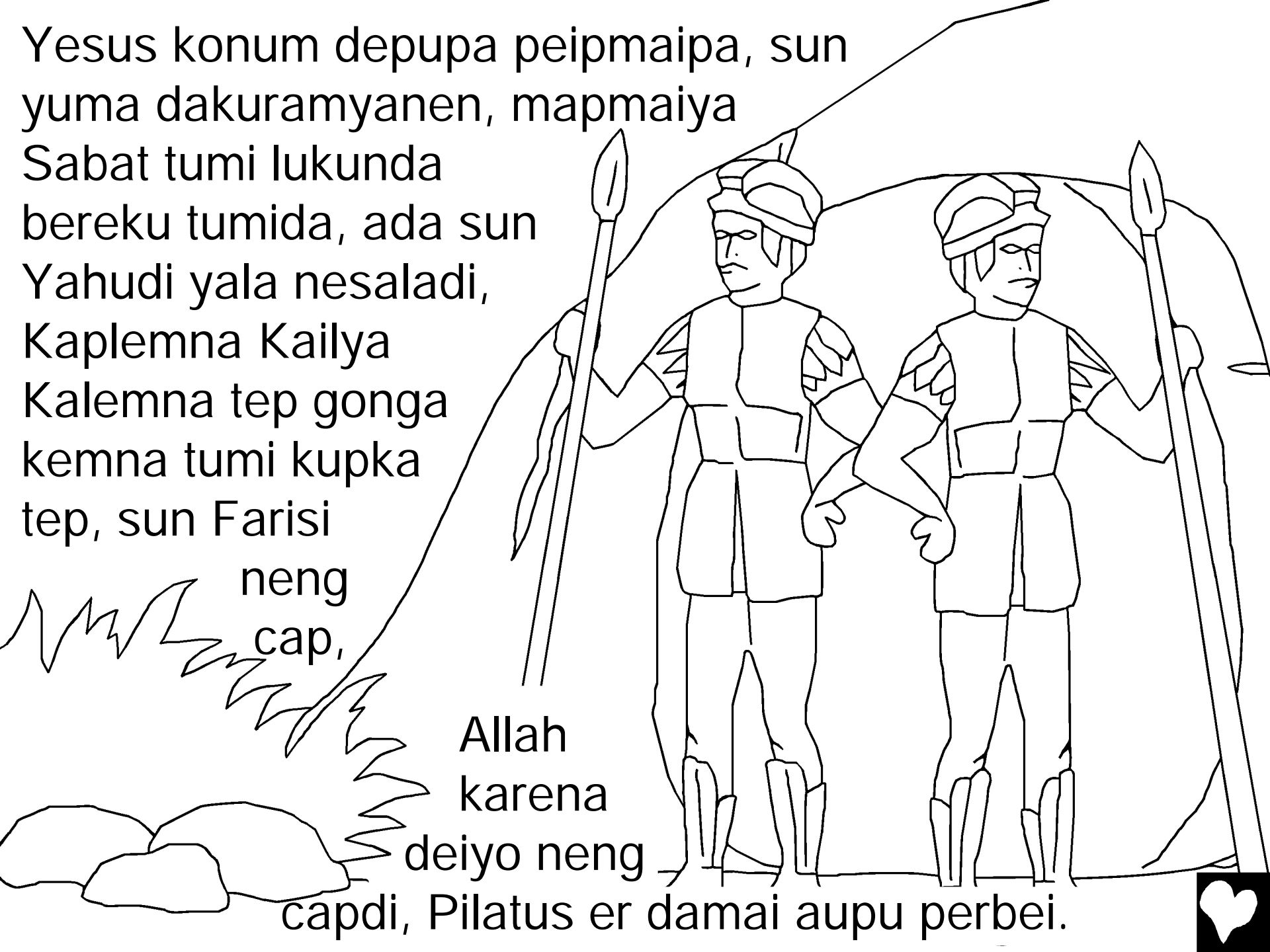
Yesus konum depupa peipmaipa, sun yuma dakuramyane, mapmaiya

Sabat tumi lukunda bereku tumida, ada sun Yahudi yala nesaladi, Kaplemna Kailya Kalemna tep gonga kemna tumi kupka tep, sun Farisi

neng cap,

Allah karena deiyo neng

capdi, Pilatus er damai aupu perbei.



"Naio, amok upu peramu ngebo
Yesus, er tupa gam kuramu
taruda, 'Ne popnengepa
depmanyenen, u weneri
tumi mapnedi, tamupra
gam bukamne,'
peramu upuda, nun
tupa tenimnapu
kunmape."



Pilatusdi upepka tep, sun anengdi jen talen neng dopra, "Gel imir buplan dam kalekurume," pepra deipipa, kaleki pangeda, buplan gum-gum alau tara bon kwamngaida, co pedi palepdongopi.

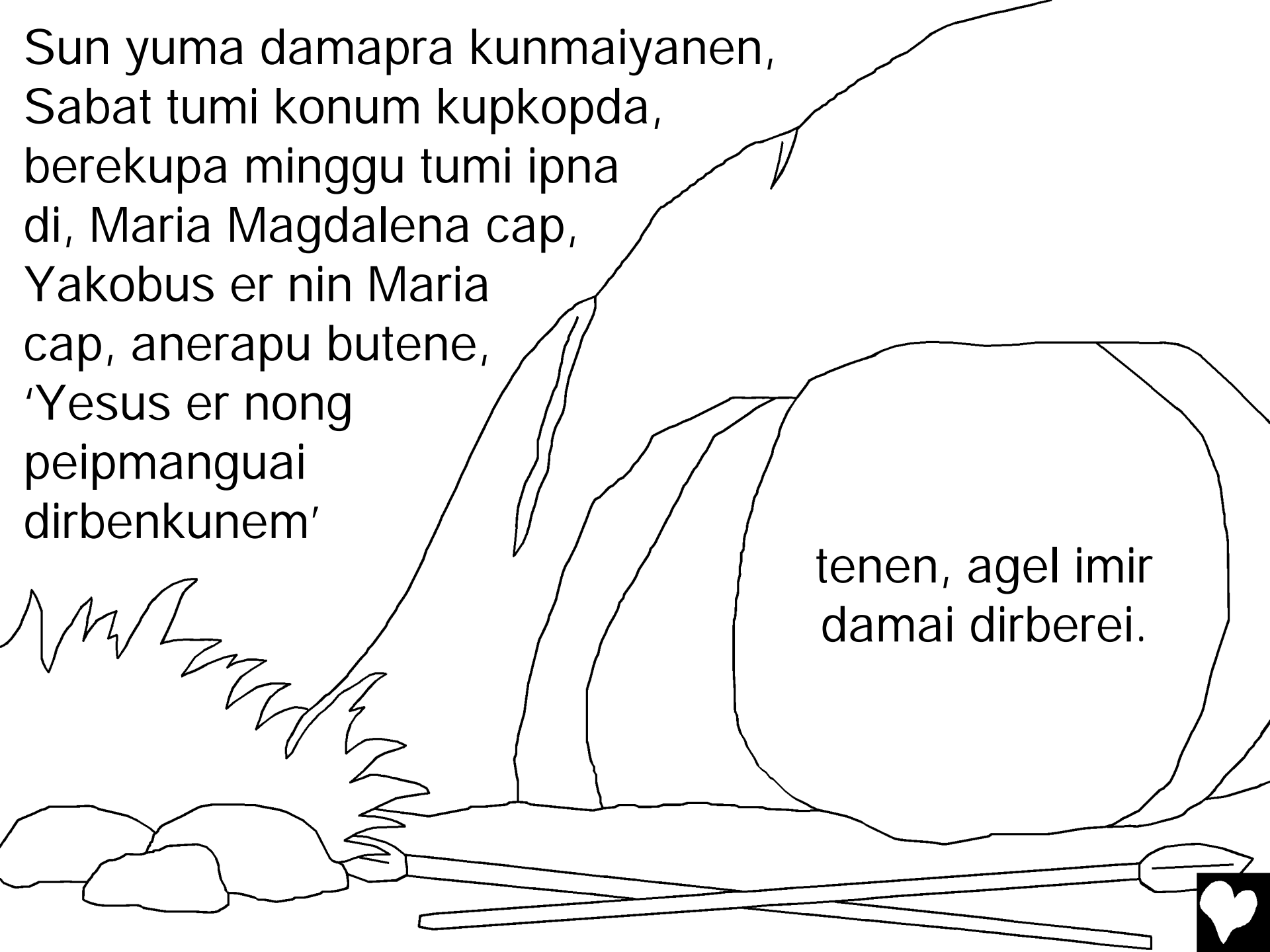


Ange dakronmaryopda, nimidi, 'Yesus
nong upula dopropmange'
tenen, 'Kael kepamepe,'
tenepidi, gel imir buplan
dekdongopmai gel deiki
tarada, co pe palepra
deipi.



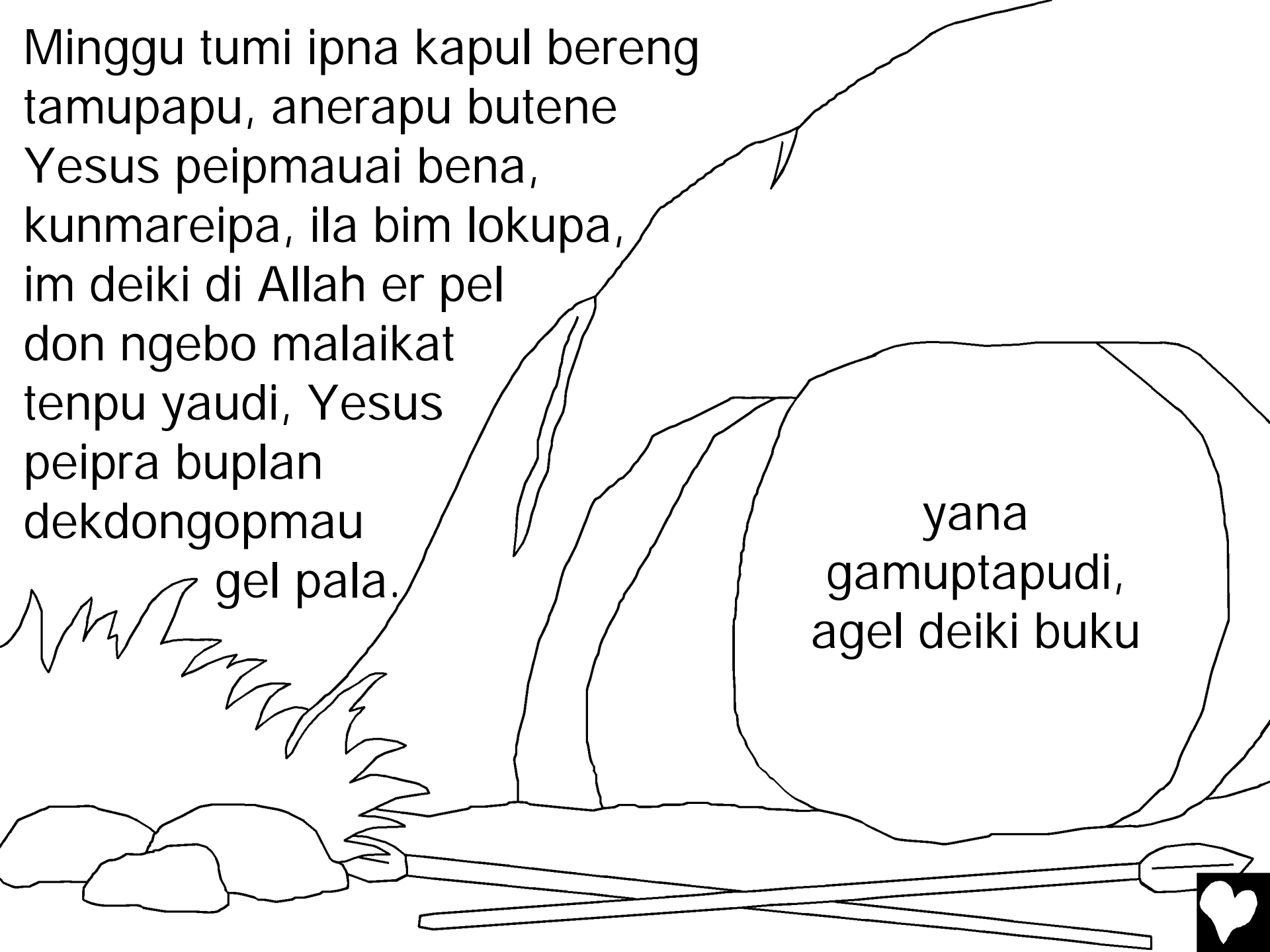
Sun yuma damapra kunmaiyanen,
Sabat tumi konum kupkopda,
berekupa minggu tumi ipna
di, Maria Magdalena cap,
Yakobus er nin Maria
cap, anerapu butene,
'Yesus er nong
peipmanguai
dirbenkunem'

tenen, agel imir
damai dirberei.

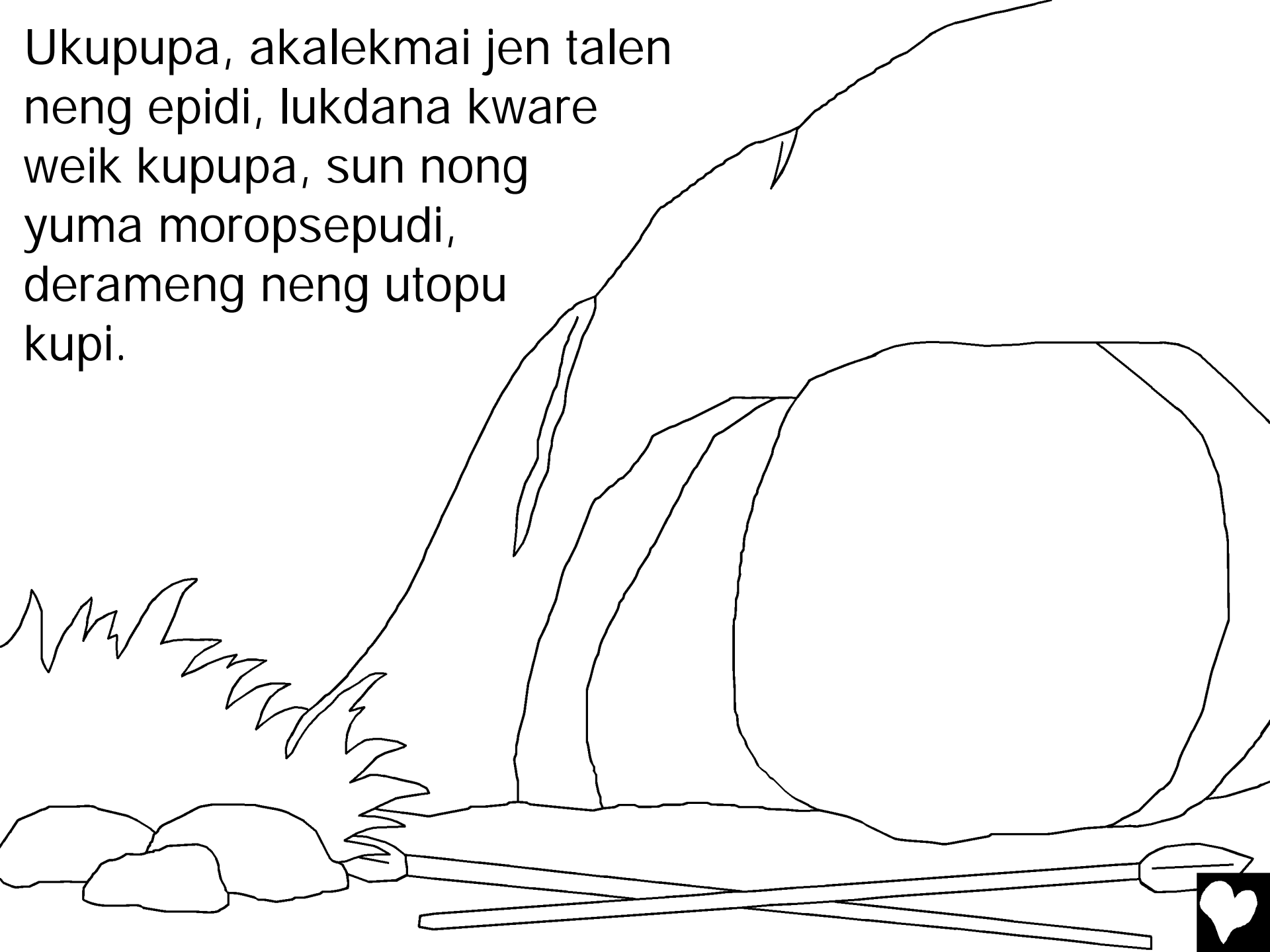


Minggu tumi ipna kapul bereng
tamupapu, anerapu butene
Yesus peipmauai bena,
kunmareipa, ila bim lokupa,
im deiki di Allah er pel
don ngebo malaikat
tenpu yaudi, Yesus
peipra buplan
dekdongopmau
gel pala.

yana
gamuptapudi,
agel deiki buku

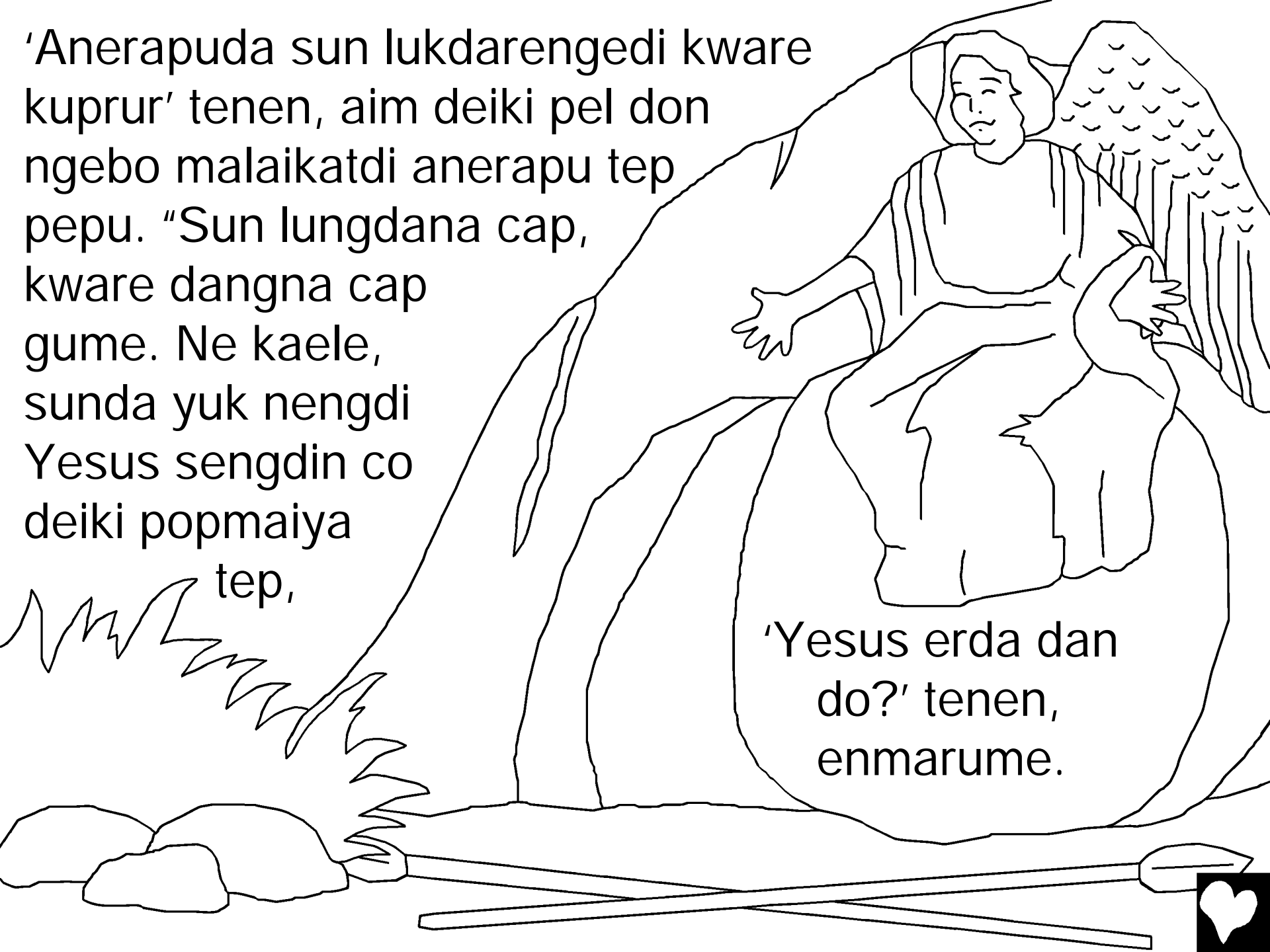


Ukupupa, akalekmai jen talen
neng epidi, lukdana kware
weik kupupa, sun nong
yuma moropsepudi,
derameng neng utopu
kupi.

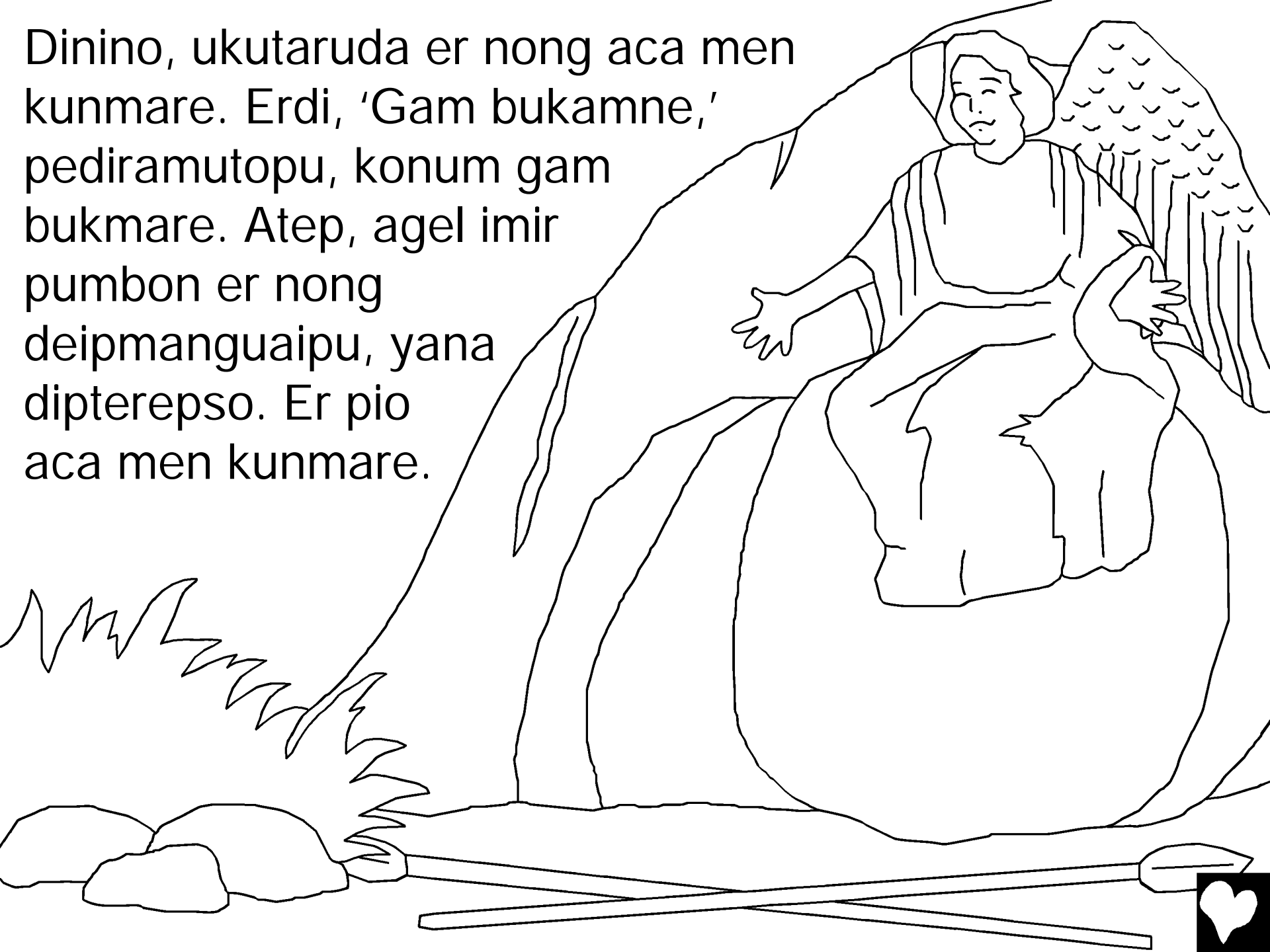


'Anerapuda sun lukdarengedi kware kuprur' tenen, aim deiki pel don ngebo malaikatdi anerapu tep pepu. "Sun lungdana cap, kware dangna cap gume. Ne kaele, sunda yuk nengdi Yesus sengdin co deiki popmaiya tep,

'Yesus erda dan do?' tenen, enmarume.



Dinino, ukutaruda er nong aca men
kunmare. Erdi, 'Gam bukamne,'
pediramutopu, konum gam
bukmare. Atep, agel imir
pumbon er nong
deipmanguaipu, yana
dipterepso. Er pio
aca men kunmare.




Amalaikatdi aupu pepu pangeda, anerapu
kange boktapupa, kwar weik kupu dinin,
tonda, sun ila kange derina cap,
kwar kuna cap kupupapu, 'Yesus
er nyapu damai perbenkunem'
tenen, agel imir damai tapra,
sepdaro berei.




Bisi neitamai sepdaro banmarei taruda, Yesus dato-dato yaupa antapi. Antapidi, Yesusdi abutene nerapu tep, "Telepe," pepupa, er damai yareidi, gispal dopra, 'Er si erepkunem' tenen, er yan damai yana taleprei.





Dakunmaipane, yuk taruda, Yesusdi wepra deiamu neng, 11 neng jen jepra wekmai ati neitamaipu, Yesus dato-dato di belepra tengyau. Tengyaudi asebelas neng tep wenepu. Ada, Yesus kapul men popi taru, tupa gam kuramu taru di, 'Ne depmanya tamupra gam bukamne,' peramupa sun yambul metekapu teka teneramya cadi, er konum depu pangeda, sundi, 'Gume, akonum depmara,' tenepya tep wenepu. Ton ngeda, Yesus konum gam bukmaupa, epi neng, weika di lap pepmaipane, kika deipra, mankau kange doupidi, teka men tenepmainge tep wenepu.





Nun nai Yesusdi aupu pepu pangeda, er nyapu adinmaipapu, Allahdi Yesus er nong dopra dubeupa, im deiki welepu. Yesus im deiki welepu dingeda, 'Allah cap akeca-keca yuma pio talepra kunkamnem' tenen, Allah er buru dumsisi tara bukudi im deiki tupa ikurure.



Allahdi teka tenena nesala yuma tep,
gam pio kupra deipkamsera deiyoda
pepkusene. Ada, Allahdi nesala ban-ban
yuma tep, bicau teneamseudi, dipru
weika di kareamseua tep, er Mi
Sisa tenpupu kuramu dinin,
tuai nesala lyemna tep
karepseue.



Ada, 'Ware nesala do yuma, er Mi Sisa
tep, teka tenepmengopda, pio men
depkameng dinin, gam kuna deiyo keca
karepnepa, pio gam kunkameng'
tenen, er mi tenpu karepseue.



Roma 3:23 Nesala ban-ban yumada utotopu kunupe. Allah er tenpupuda mali keca tenpu pe men kuredi, pio dumsisipu kuretopu men kunupe. Nunda er upu yaniptapmepedi malipu kunupe. Allah pio telep kupra kuretopu, men kunupe. Nunda dumsisi men kupmanto nesala kunupe. Atep tuai mutu kupe nesala yumada kikiman utopu lyemserure.

Roma 6:23 Angeda tali men pepsene. Deiyoda pepkusene. Ada, nundi menenga keca dorona tep, pel dopmepepa, sun pel deiyo nengdi menenga keca, co bo karesenungtopu, mali kun kecapu tenepira, pio malipu kupbaramepyopda, sirya taruda depkamepe. Depmepyopda, Allah cap kikiman pio men kunkamepe. Dinino, Allah bicau teneseredi, er kange dipu tali karesere kecada, pepkusene. Ada, nun Deiyo Ngebo Yesus Kristus cap, dipru dukdongopseua deiki di, sirya taruda gam bukra deipserepa, Allah cap pio gam kunkamepe.



Ibrani 9:27 Uda, Allahdi nimi tuai nesala yuma teneamseutopu kunkamepe. Ada, gam kuramepyanen, tenpu taru di konum depmepyopda, amendada, Allahdi, nun tuai nesala yuma tep, "Ange telepe, ange mali," pepra upu lepsisikra bokeipseredi, wenepkamsere.

Efesus 2:8,9 Allah er kange dipapu lyepseue pepmasenada, tali tep men pepsene. Deiyoda ake. Sundi Allah tep, konum teka teneprema deiki di, Allah er kange deiki dipapu lyemserure. Angeda, sun telep pel dopra, dumsisi kuruma deiki di men lyemserure. Ange pio gum dinin, Allah er kange dipapu bicau tenepseudi, lyepseue. Er kange dipapu lyemserurada, 'Mesum dipapu teka tenena deiyo keca karenepa, anesaladi teka tenepnetenge' tenen, karepseudi, kange deipra lyepseue. Ange utopu ton tupa kuserure.



Nunda telep pel doramupka deiki di men Iyepseua tep, ware ngebo do yuma, sundi, "Gume, ne telep pel doramsa deiki di, Allahdi Iyepneue," pepra gemena upu men peptenge. Ada men pepmanto keca tepa.

Roma 10:9,10 Aupuda, pepkusene. Ada, sun pe upu deiki cap, sun pe sipyal deiki cap dipapu, "Yesusda tek sisi nun Ila Deiyo Ngebo kurure," pepra, tenimtona gum dipapu, katuai di pepmum dinin, sun kange dipru neitamai di, 'Yesus konum depu dinin, Allahdi Yesus tep tek sisi ka tamupra gam bukra deipu' tenen, teka tenepmumnyopda, konuma, tek sisi Allahdi Iyepkamsere. Angeda tali tep men pepsene. Gume. Deiyoda ake. Ada, sun kange dipru neitamai teka tenepmumnyopda, Allahdi sun tep, "Sunda dumsisi nesala kununge," pepra, er kange dipapu telep kemdiserure.



Tonda, sun pe upu deiki cap, sun pe sipyal deiki capdi,
"Yesusda nun Deiyo Ngebo kuserure," pepra nimi gekenai
di, katuai pepmumnyopda, Allahdi Iyemdoserure.

Yohanes 3:16,17 Allahdi teka tenena nesala yuma tep,
gam pio kupra deipkamsera deiyoda pepkusene. Ada,
Allahdi nesala ban-ban yuma tep, bicau teneamseudi, dipru
weika di kareamseua tep, er Mi Sisa tenpupu kuramu dinin,
tuai nesala Iyemna tep karepseue. Ada, 'Ware nesala do
yuma, er Mi Sisa tep, teka tenepmengopda, pio men
depkameng dinin, gam kuna deiyo keca karepnepa, pio
gam kunkameng' tenen, er mi tenpu karepseue.
Angeda tali tep men pepsene. Allahdi er Mi Sisa dopra, tuai
nesala kunupai dokotepseua deiyoda, 'Erdi tuai
nesala yuma tep, wenepa poptapkamre'
tenen, men dokotepseue.



Ange gum dinin, Allahdi, 'Ne Mi dokotepnepa, nimidi er tep teka tenepmenga deiki di, nesala ban-ban yuma neitamai di nesala weik lyepkamne,' teneamudi er mida, tuai nesala kunupai dokotepupa, nun damai yaue.

1 Yohanes 5:11-13 Allahdi er Mi Sisa tep, lap pepra karepseu upuda ake. Allahdi pio gam kuna deiyo keca konum karepsue. Agam kuna deiyo kecada, er Mi Sisa Yesus deiki dipu kareserure. Allah er Mi Sisa Yesus teka tenepra talere ngeboda, gam pio kunkamre. Allah er Mi Sisa Yesus teka tenena gum di, Yesus men talere ngeboda, gam pio men kunkamre. Ato ngeboda, nong yopu kurura tep, Yesus er cap kikiman gam men kunkamrenge. Uda sunda, 'Allah er Mi Sisa teka' tenen, talepra kurum nesalada, 'E, nunda tek sisi gam pio kunkamepe' tenen, 'Kange bongtona gum di, tek sisi kael keprumudi, dipru dimpepra kunkamrum' tenen, ne Yohanesdi sun tep, aupu sekeipsene.



Matius 26-28; Lukas 22-24; Yohanes 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Ketengban Bible (xte) ©2022 Wycliffe Bible Translators, Inc

<https://www.bible.com/bible/3486/GEN.1.KNTOT>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

